# 11th week: Czech traditions (L8). Doctor's office (L16). *Grammar:* Time expressions.

Byl jsem na očkování.

Proč? – Protože budu pracovat v nemocnici.

Proti čemu je to očkování? – Proti žloutence. < žloutenka

Co je zítra? –Zítra je volno. Proč je volno? – Je svátek (public holiday).

Jaký svátek? „Svátek rasistů.“

Svátek práce.

Zítra budou ve městě rasisti, budou pochodovat.

Zítra budou ve městě komunisti.

Zítra budou ve městě socialisti.

Zítra budou ve městě ekologisti

Všichni budou zítra ve městě. – Protože nejdou do práce.

Příští týden v pátek je taky svátek. Jaký svátek je příští týden? – Osvobození Československa. = Konec války.

Kdo je tady nejstarší?

## Jste v ordinaci.

— zaregistrujte pacienta

— zjistěte základní anamnézu

— objednejte pacienta

— buďte profesionální a milí

Regulační poplatek

Dobrý den, posaďte se **prosím**.

* **Máte kartu pojišťovny? Jaké máte pojištění (what is your insurance)**
* **Jak se jmenujete?**
* Kdy **jste se** narodil? (jaké máte datum narození) – 20. 6. 1985
* Kde bydlíte? Jakou máte adresu?
* Máte telefonní číslo? Jaké máte telefonní číslo? Jaký je váš telefon?
* Jaké máte potíže? – Mám zlomené obě ruce, **mám rakovinu**, zápal plic, mám bolesti na hrudi, mám problém s oběma nohama. A bolí mě záda. A moc mě bolí hlava. Točí se mi hlava.
* Buší vám srdce? – Ano, buší mi srdce.
* Co je vážný problém? – Moje hlava.
* Měl jste nějaký úraz? – Ano, měl jsem autonehodu minulý týden.
* Jel jste do nemocnice? – Ne, nejel.
* A proč? – Protože nemyslel jsem, že to je vážné.
* Půjdete na rentgen! – S čím? – S rukama, s nohama, se zády, s hlavou, s hrudníkem.
* Musíme dělat krevní test, protože možná máte infekci.
* Máte očkování proti tetanu?
* Potřebujete MR, protože máte rakovinu.
* Krvácíte? – Možná, nevím, nevidím kvůli krvi v oku. | Můžete mu pomoct?
* Zastavit krvácení?
* Předepíšu vám léky proti bolesti. Tady je recept.
* Uvidíme se příští týden v pondělí v sedm ráno.
* Může být v osm? – Ano, může být.
* Kolikátého je v pondělí? – Čtvrtého.
* **Když budete žít**, uvidíme se v pondělí čtvrtého, nebo v úterý pátého v sedm hodin ráno, nebo ve tři hodiny odpoledne.
* Bydlíte sám?
* Máte nějaké alergie.
* (Jak se máte?) Jak se dnes cítíte? – Mám problémy se vším. (with everything)

## Čtěte datum (sedmého)

1. Kolikátého mám přijít na kontrolu? — Moment, přijďte **7. 4**. – sedmého dubna /   
   sedmého čtvrtý
2. Chtěl bych se objednat. — Máte čas 8. (**osmého**)? – **Bohužel** ne, až 9. (devět – devátého)
   1. Objednat se k doktorovi, ke kadeřnici, k zubaři…
   2. Objednat se na vyšetření.
3. Kolikátého bude **pozítří**? — Pozítří? **Dneska** je 15. 1. (patnáctého první), tak **pozítří** bude 17. (sedmnáctého)
4. Kolikátého bylo **předevčírem**? — Dneska je 12. (dvanáctého), takže předevčírem muselo být 10. (deset – desátého)
5. **Na** jak dlouho jsi přijel do Brna? — **Na** měsíc. Budu tady **od** 9. 10. **do** 8. 11. (od devátého října do osmého listopadu)
6. Kolikátého máš narozeniny? – 27. 2. Proč se ptáš? (dvacátého sedmého = **sedmadvacátého** února)
7. Kdy budete mít letos dovolenou, pane doktore? — Asi **od** 10. **do** 24. **7**. (od desátého do čtyřiadvacátého července.
8. Vy jste byla loni nemocná, že? Odkdy dokdy? — Od **3**. 11. do 11. 12. Od třetího listopadu do jedenáctého prosince.

## Časové předložky (temporal prepositions)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| genitiv | od—do | Pracuju **od** rána **do** večera.  **Od** pondělí **do** pátku.  **Od** pěti **do** šesti. |
| **během** | Pacient zemřel **během** operace.  **Během** semestru píšeme mnoho testů.  **Během** testu nesmíte používat telefony. |
| akuzativ | —  (no preposition) | * příští, minulý, každý, celý + [days, weeks] * příští sobotu, minulou neděli, celý týden, každou chvíli * **interval**: spím dvě hodiny, studuju pět minut * dates: dvacátého |
| na | * **holidays**: na Vánoce, na Velikonoce, na prázdniny, na víkend **pojedu** domů * **lenght**: **pojedu** tam na týden, na měsíc; půjčím ti tu knihu na hodinu * pojedu domů **na** Vánoce (holiday) **na** víkend (planned time) a budu tam celý víkend (interval) |
| v / ve | * **dny**: v pondělí, ve středu * **hodiny**: v jednu hodinu, v šest hodin |
| za | * uvidíme se **za** 5 minut (teď + 5 minut), **za** měsíc (teď + měsíc, za hodinu jdu domů * musíte brát ty léky pětkrát **za** den (= denně) / dvakrát **za** týden |
| lokál | o | * holidays: o Vánocích, o Velikonocích, o prázdninách (on holiday: „empty days“), o víkendu **budu** doma |
| po | **po** obědě, **po** snídani, po lekci, po operaci; potom („after that“) |
| při | při jídle, při cvičení, při námaze, při operaci |
| v | * months: v lednu, v únoru… |
| instrumentál | před | před týdn**em**, před minutou, před hodin**ou**, předtím („before that“ – ago); před pěti minutami  (5 minut **zpátky**) |

**Při** operaci doktor mluví se sestrou.

Pacient zemřel během operace.

## Doplňte předložku (pokud je potřeba).

1. **NA** Vánoce chodí hodně lidí **O** půlnoci do kostela
2. \_\_–\_\_ 25. prosince je Boží hod vánoční a den \_\_–\_\_ 26. prosince se jmenuje Na Štěpána.
3. \_\_NA\_\_ Velikonoce / O Velikonocích dostávají muži od žen malovaná vajíčka.
4. Mikuláš dal chudé rodině **V** noci na okno peníze. V NOCI / VE DNE
5. Mikuláš byl biskup, který žil \_\_**VE**\_\_ třetím **století** v Byzanci. Ve dvacátém století.
6. \_\_–\_\_ večer \_\_–\_\_ 5. prosince můžete v českých ulicích vidět Mikuláše.
7. Velikonoce jsou \_–\_ týden \_\_**PO**\_\_ prvním jarním úplňku.
   1. Narodil jsem se šestého.
   2. Můj kamarád se narodil **den** po mně, sedmého.
   3. Uvidíme se hodinu po škole. (Škola končí v 7, uvidíme se v 8)
8. Noc **od** 30. dubna **do** 1. května je **prý** kouzelná. Čarodějnice = the witches
9. Co obvykle děláte vy **NA** Velikonoce, **NA** Vánoce a **NA** Silvestra?

Nový rok je 1. 1.

Silvestr je 31. 12. – Hrajeme intelektuální hry a konverzujeme o kultuře.

Na Silvestra a na Nový rok

* hrajeme poker ~~intelektuálně~~.
* kouříme doutník
* jíme všechno dobré jídlo
* pojedu do klubu tancovat, budu poslouchat muziku (hudbu)
* intelektuálně zvracet na baru

## Slova v závorkách použijte ve správné formě.

1. (Každá zima) jezdíme lyžovat. Každou zimu…
2. (Minulý rok) jsem byl doma. Minulý rok…
3. (Minulá středa) jsem psal test. Minulou středu…
4. (Celé léto) bylo krásné počasí. Celé léto…­
5. (Každá **chvíle**) zvonil telefon. Každou chvíli…
6. (Celá doba) jsem na tebe myslel. Celou dobu… (all the time)
7. (Minulý měsíc) jsem měl moc práce. Minulý měsíc­…­
8. (Každá sobota) chodím plavat. Každou sobotu…
9. Pršelo (celá noc). … celou noc.
10. Studovali jsme (celé dopoledne). … celé dopoledne
11. (Příští sobota) ti napíšu. Příští sobotu
12. Tancovali jsme (celý večer). Celý večer

## Doplňte do vět *na, za* nebo nedoplňujte žádnou prepozici.

**V** kolik hodin končíme? **Ve** 12:40.

Je 12:35 – končíme **za** 5 minut.

Ještě máme 5 minut.

**Na** posledních 10 minut šly studentky domů.

1. **ZA** 20 minut jsem doma!
2. **NA** jak dlouho jela Jana do Kanady? — **NA** 9 měsíců.
   1. **–** Jak dlouho jela Jana do Kanady? —9 hodin.
3. Sejdeme se v centru! Budu tam **ZA** chvíli.
4. Zítra letím **NA** rok do Ameriky. Budu tam studovat.
5. – jak dlouho jsi bydlel v Berlíně? —– 3 měsíce.
   1. **Na** jak dlouho **jedeš** do Berlína? Jsem tady jenom na jeden den. ~~Budu bydlet v Berlíně na jeden rok~~.
6. **ZA** dva měsíce končím školu.
7. – jak dlouho bydlíte v Praze? - Bydlím tady jenom –měsíc.
8. Můžeš jít ven? — Ano, ale jenom **NA** chvíli. Večer se ještě musím učit.
9. Ted' jsem v České republice, ale **ZA** týden jedu domů.
10. Byl jsem tři dny v Anglii a – **celou** dobu pršelo.

## Doplňte předložku (pokud je potřeba).

1. \_\_\_\_ obědem si musíš umýt ruce.
2. Pojedu do Brna až \_\_\_\_ týden.
3. \_\_\_\_ jaře jezdím na filmový festival.
4. Odjedu \_\_\_\_ ráno nebo \_\_\_\_ dopoledne.
5. Přijedu \_\_\_\_ sobotu \_\_\_\_ 5 hodin večer.
6. \_\_\_\_ Vánoce jezdím vždycky domů.
7. \_\_\_\_ víkendu začnu pracovat na tom projektu.
8. \_\_\_\_ obědě jsme mluvili o novém filmu.
9. \_\_\_\_ cesty jsme si povídali.
10. Pracuju \_\_\_\_ rána \_\_\_\_ večera.
11. Zítra pojedu \_\_\_\_ týden do Francie.
12. \_\_\_\_ obědě jsem šel spát.
13. \_\_\_\_ týdnem jsem se vrátil z Japonska.
14. Pracuju v naší firmě už \_\_\_\_ ři roky.

## Které tradiční české svátky znáte? Kdy je slavíme? Spojte.

1. Velikonoce
2. Vánoce
3. Čarodějnice
4. Silvestr
5. Mikuláš
6. Dušičky
7. 24. 12.—26. 12.
8. 31. 12.
9. 5. 12.
10. 30. 4.
11. 2.11.
12. týden po prvním jarním úplňku

## Important temporal expressions

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| včera  předevčírem  minulý rok — loni  předminulý rok — předloni tenkrát  tehdy  v minulosti | dnes  dneska  tenhle rok — letos  teď  v současné době  v současnosti | zítra  pozítří  příští rok  přespříští rok  někdy (v budoucnosti)  v budoucnosti |
| přitom, zároveň  zatím/zatímco | | |

## Vyberte vhodný výraz.

1. Loni/letos pojedeme na Vánoce k babičce na Moravu.
2. Kamarád tu byl na návštěvě předevčírem/pozítří.
3. Musíme to udělat před chvílí/teď hned.
4. Tenkrát/v současné době jsem mu nevěřila, ale teď už mu věřím.
5. Uklízel jsem a přitom/a tenkrát jsem poslouchal hudbu.
6. Pracoval jsem na zahradě a manželka zatím/zatímco uklidila celý dům.
7. Zatímco/zatím jsem psal domácí úkol, venku přestalo pršet.
8. V minulosti/v současné době studuju medicínu v Brně.